

St. Nicholas of Tolentine Church

THE BRONX



NEW YORK

NGÀY 9 THÁNG 2 NĂM 2025
CHÚA NHẬT 5
MÙA QUANH NĂM

PASTORAL STAFF

CHA XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

CHA PHỤ TÁ

Fr. Joseph Tran
Fr. Carlos Urbina, O.S.A.
Fr. Joseph Murray, O.S.A.

In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Jesus DeLaRosa

Director of Music

Mr. Daniel Kirk-Foster

Mr. Đăng Vũ

Accounting

Ms. Shelly Parkin

Plant Manager

Mr. Eric Fortunato

347-856-3573

Receptionist

Ms. Lucy Maldonado

CHƯƠNG TRÌNH LỄ

CUỐI TUẦN

Chiều Thứ Bảy:

7:00pm Spanish (organ & cantor)

CHÚA NHẬT

8:00am English (organ & cantor)

9:30am Spanish (organ & cantor)

11:30am English (organ & cantor)

1:30pm Vietnamese (keyboard & choir)

NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI - THỨ SÁU

8:30am Spanish— 12:00pm English

THỨ BẢY

7:45am Vietnamese



CÁC BÍ TÍCH

NHP ĐO (RA TI, THÊM SC, RC L)

Ngị ln tham d các nghi thc nhp đo (RCIA). Tr s sinh ti 5 tui: Cha mẹ và ngị đ đư cn chun bị giáo lý.

Tr em (Lp 1-8) tham d Chng Trình Giáo Dục Tôn Giáo Xin làm n ly hn đ chun bị lãnh nhn các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GI

Th By 5:30-6:30 pm và làm hện ti Văn Phòng Giáo X.

THẨM VING BNH NHÂN

Trng hp khn cp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ. Xin cho bit các bnh nhân nào cn lãnh nhn các Bí Tích.

THÀNH VIÊN MI NHP GIÁO X VÀ CNG ĐOÀN

Đón chào tt c quý thành viên mi.Chúng tôi khuy n khich quý vị ghi danh ti Văn Phòng Giáo XChúng tôi xin mi các thành viên làm hện gp các linh mục.

HÔN PHỐI.

Các anh chị mun c hành Bí Tích Hôn Phi cn làm hện trc 6 tháng.

2

TÔN THỜ VÀ CẦU NGUYỆN

NGÀY 9 THÁNG 2, 2025

Ý LỄ

Monday, February 10

8:30 a.m. Ana Felicita - conversión y liberación, Fernando Hernandez, Anastasio Montero, Maria Josefa Parache (D), Benditas almas del Purgatorio

12:00 p.m. For the Souls of Elena Abrea, Cirilo Abrea (D), Healing of Cresus Abrea (L)

Tuesday, February 11

8:30 a.m. Luisa Trejo (D)

12:00 pm

Wednesday, February 12

8:30 a.m. Jose Antonio Perez (D)

12:00 p.m. Margaret Grossenbacher (D)

Thursday, February 13

8:30 a.m. Fr. Joseph Girone(D); Ricardo Reyes (L) - por su salud

12:00 pm.

Friday, February 14

8:30 a.m. Betsy Reyes (L) - por su salud

12:00 g.m.

Saturday, February 15

7:45 a.m. Phero Trang & Matta

Ty (D)

7:00 p.m. San Anthony Negron, Filomena Reyes, Ricardo Reyes, Cruz Negron, Angel Maldonado (D), Lupe Castillo (D), Mercedes Mejia (D), Jesus Paulino (D), Eleanor & Louis Saxon (D), Cyrus Marcus Bennett (D)

Sunday, February 16

8:00 a.m. People of SNT

9:30: a.m. Nancy Cruz & Roberto Cruz (D), Siria Flores (D), Rolouido Garcia (D), Froubel Ortega (D), Sabino Flores (D)

11:30 am Timothu McCormick - 12th Anniversary

1:30 pm Phero Mi & Isave Day (D)

CHÚA NHẬT 5 THƯỜNG NIÊN. C

Luca 5: 1-11

Thả Lưới.

Ngày xưa Chúa Giêsu không có trụ sở hay hội trường riêng để giảng dạy. Ngài đi lang thang mọi nơi, có khi thì giảng ở trên núi, khi ra cánh đồng, có khi tại một nhà thường dân, có khi vào Hội Đường Do Thái, khi thì bên bờ hồ và hôm nay Chúa ngồi trên thuyền để giảng dạy. Qua những câu chuyện của Phúc âm, chúng ta biết người dân đi theo Chúa rất đông và Chúa nhiệt tình rao giảng và chữa lành. Trong mọi hoàn cảnh, Chúa đều tỏ lộ quyền năng của Ngài bằng các dấu lạ.

Ngồi trên thuyền, Chúa bảo Simon: *Hãy ~~đi~~ thả lưới ra chài nước sâu và thả lưới bắt cá.* Simon cực nhọc suốt đêm chài lưới mà chẳng được con cá nào nhưng vì lời Thầy, ông đã thả lưới. Ông bắt được một mẻ cá đầy. Qua dấu lạ, Simon rất kính ngạc và sụp lạy ngay dưới chân Chúa và nhận mình là người tội lỗi. Chính qua sự kiện khiêm hạ của ông, Chúa đã chọn và trao cho ông sứ mệnh rao giảng tin mừng. Ông đã đổi nghề, từ nay sẽ tung lưới bắt cá người. Mẻ lưới đầu tiên sau khi Chúa Thánh Thần hiện xuống, đã có được năm ngàn người trở lại.

Readings for the week of February 9, 2025

Sunday: Is 6:1-2a, 3-8/Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8 (1c)/1 Cor 15:1-11 or 15:3-8, 11/Lk 5:1-11

Monday: Gn 1:1-19/Ps 104:1-2a, 5-6, 10 and 12, 24 and 35c//Mk 6:53-56

Tuesday: Gn 1:20—2:4a/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9/Mk 7:1-13

Wednesday: Gn 2:4b-9, 15-17/Ps 104:1-2a, 27-28, 29bc-30/Mk 7:14-23

Thursday: Gn 2:18-25/Ps 128:1-2, 3, 4-5/Mk 7:24-30

Friday: Gn 3:1-8/Ps 32:1-2, 5, 6, 7/Mk 7:31-37

Saturday: Gn 3:9-24/Ps 90:2, 3-4abc, 5-6, 12-13/Mk 8:1-10

Next Sunday: Jer 17:5-8/Ps 1:1-2, 3, 4, 6, (40:5a)/1 Cor 15:12, 16-20/Lk 6:17, 20-26





BO V CON CÁI CA CHÚA/ PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nu quý vị tin rng quý vị chịu đau kh vì bị lm dụng tình dục bi các thành viên ca giáo sĩ hay bt c ai hành đng nhân danh Giáo hi, gn đây hay trong quá kh, Tng Giáo Phn mun giúp đ quý vị bá cáo s lm dụng và sn sàng giúp quý vị đáp ng nhu cu.

Nu quý vị mun bá cáo vic lm dụng tình dục bi linh mục hay thy Sáu. Quý vị có th gọi phôn: *Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949* hay e-mailing: victimsassistance@archny.org

HÓA RƯỢU

Ca-na tiệc cưới đông người,
Nửa vôi thiếu rượu, thói đời khen chê.
Khách mời dự tiệc đang phê,
Rượu ngon chóng cạn, đôi bẻ khó khăn.
Chúa cùng môn đệ mời ăn,
Ma-ry Mẹ Chúa, giữ danh gia đình.
Tình vi quan sát tình hình,
Sáu chum hết rượu, thật tình đáng thương.
Cảm thông lòng mẹ vấn vương,
Ghé tai bên Chúa, xin thương giúp người.
Can chi mọi việc trong đời,
Giờ Con chưa đến, nói lời xin vâng.
Mẹ rằng cứu giúp đỡ nâng,
Sáu chum đầy nước, trào dâng phúc lành.
Rượu ngon biến đổi đã thành,
Ngạc nhiên quán tiệc, ơn lành trời ban.
Ném xem rượu mới nếp than,
Lòng người hoan hỉ, chứa chan ân tình.
Lần đầu phép lạ tỏ mình,
Giê-su Chúa Cả, giáng sinh làm người.

Vấn đề Tài Chánh

Tổng GIÁO PHẬN NỮ ƯỚC xử dụng các nguồn tiền được dâng hiến một cách rất cẩn thận. Nếu quý ông bà và anh chị em biết có bất cứ vấn đề gì liên quan đến Tiền Bạc bị lạm dụng hay dùng sai sót, thiếu hụt xảy ra, xin làm ơn báo cáo ngay với Văn Phòng của Giáo Phận để trình bày. Số phôn liên lạc: hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

STEWARDSHIP

Weekly Offering - February 2, 2025

| | |
|-----------|------------|
| Envelopes | \$7,880.10 |
|-----------|------------|

| | |
|-------------------|----------|
| Daily Collections | \$525.82 |
|-------------------|----------|

Give Online Today!

Enjoy the convenience of giving online through WeShare or Paypal on our website: www.StNicholasofTolentineBronx.org

NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

WINTER SPECIAL: SIDING, ROOFING, WINDOWS



SIDING, ROOFING & WINDOWS

Waterproofing, Gutters, Soffit & Fascia Repair & more

FENCES, DECKS & AWNINGS

Wrought Iron Fences, Wood Cedar, PVC, Stainless Steel,
Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile, Granite & Quartz

MASONRY WORK

Concrete Sidewalk Violations, Porches Brick and Granite Steps,
Paver Stones, Brick Pointing, Stucco, etc

INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN
FOR PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES
CREDIT CARDS ACCEPTED (VISA, AMEX, DISCOVER, MASTERCARD)

917-642-0195 • 718-767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic# 1191201

CALL NOW
FOR FREE
ESTIMATES

CREDIT
CARDS
ACCEPTED



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
REVISED EDITION



Scan to contact us!

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Al Wickenheiser

awickenheiser@4LPi.com • (800) 477-4574 x6409

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic
Dentistry
1 Fordham Hill Oval
718-584-5300



FREE AD DESIGN
with purchase
of this space

CALL
800-477-4574

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.
4lpi.com/adcreator



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

